The First Cross-Lingual Challenge on Recognition, Normalization and Matching of Named Entities in Slavic Languages

Piskorski, Jakub

Association for Computational Linguistics

2017


Workshop on Balto-Slavic Natural Language Processing, Valencia, Spain, 04/04/2017.

http://hdl.handle.net/10138/215622

Downloaded from Helda, University of Helsinki institutional repository.

This is an electronic reprint of the original article.

This reprint may differ from the original in pagination and typographic detail.

Please cite the original version.
The First Cross-Lingual Challenge on Recognition, Normalization and Matching of Named Entities in Slavic Languages

Jakub Piskorski1, Lidia Pivovarova2, Jan Šnajder3, Josef Steinberger4, Roman Yangarber2
1Joint Research Centre, Ispra, Italy, first.last@jrc.ec.europa.eu
2University of Helsinki, Finland, first.last@cs.helsinki.fi
3University of Zagreb, Croatia, first.last@fer.hr
4University of West Bohemia, Czech Republic, jstein@kiv.zcu.cz

Abstract

This paper describes the outcomes of the First Multilingual Named Entity Challenge in Slavic Languages. The Challenge targets recognizing mentions of named entities in web documents, their normalization/lemmatization, and cross-lingual matching. The Challenge was organized in the context of the 6th Balto-Slavic Natural Language Processing Workshop, co-located with the EACL-2017 conference. Eleven teams registered for the evaluation, two of which submitted results on schedule, due to the complexity of the tasks and short time available for elaborating a solution. The reported evaluation figures reflect the relatively higher level of complexity of named entity tasks in the context of Slavic languages. Since the Challenge extends beyond the date of the publication of this paper, updates to the results of the participating systems can be found on the official web page of the Challenge.

1 Introduction

Due to the rich inflection, derivation, free word order, and other morphological and syntactic phenomena exhibited by Slavic languages, analysis of named entities (NEs) in these languages poses a challenging task (Przepiórkowski, 2007; Piskorski et al., 2009). Fostering research and development on detection and lemmatization of NEs—and the closely related problem of entity linking—is of paramount importance for enabling effective multilingual and cross-lingual information access in these languages.

This paper describes the outcomes of the first shared task on multilingual named entity recognition (NER) that aims at recognizing mentions of named entities in web documents in Slavic languages, their normalization/lemmatization, and cross-lingual matching. The task initially covers seven languages and four types of NEs: person, location, organization, and miscellaneous, where the last category covers all other types of named entities, e.g., event or product. The input text collection consists of documents in seven Slavic languages collected from the web, each collection revolving around a certain “focus” entity. The main rationale of such a setup is to foster development of “all-rounder” NER and cross-lingual entity matching solutions that are not tailored to specific, narrow domains. The shared task was organized in the context of the 6th Balto-Slavic Natural Language Processing Workshop co-located with the EACL 2017 conference.

Similar shared tasks have been organized previously. The first non-English monolingual NER evaluations—covering Chinese, Japanese, Spanish, and Arabic—were carried out in the context of the Message Understanding Conferences (MUCs) (Chinchor, 1998) and the ACE Programme (Doddington et al., 2004). The first shared task focusing on multilingual named entity recognition, which covered some European languages, including Spanish, German, and Dutch, was organized in the context of CoNLL conferences (Tjong Kim Sang, 2002; Tjong Kim Sang and De Meulder, 2003). The NE types covered in these campaigns were similar to the NE types covered in our Challenge. Also related to our task is the Entity Discovery and Linking (EDL) track (Ji et al., 2014; Ji et al., 2015) of the NIST Text Analysis Conferences (TAC). EDL aimed to extract entity mentions from a collection of textual documents in multiple languages (English, Chinese, and Spanish), and to partition the entities into cross-document equivalence classes, by either linking mentions to a knowledge base or directly
clustering them. An important difference between EDL and our task is that we do not link entities to a knowledge base.

Related to cross-lingual NE recognition is NE transliteration, i.e., linking NEs across languages that use different scripts. A series of NE Transliteration Shared Tasks were organized as a part of NEWS—Named Entity Workshops—(Duan et al., 2016), focusing mostly on Indian and Asian languages. In 2010, the NEWS Workshop included a shared task on Transliteration Mining (Kumaran et al., 2010), i.e., mining of names from parallel corpora. This task included corpora in English, Tamil, Russian, and Arabic.

Prior work targeting NEs specifically for Slavic languages includes tools for NE recognition for Croatian (Karan et al., 2013; Ljubešić et al., 2013), a tool tailored for NE recognition in Croatian tweets (Baks et al., 2017), a manually annotated NE corpus for Croatian (Agić and Ljubešić, 2014), tools for NE recognition in Slovene (Štajner et al., 2013; Ljubešić et al., 2013), a Czech corpus of 11,000 manually annotated NEs (Ševčíková et al., 2007), NER tools for Czech (Konkol and Konopík, 2013), tools and resources for fine-grained annotation of NEs in the National Corpus of Polish (Waszczuk et al., 2010; Savary and Piskorski, 2011) and a recent shared task on NE Recognition in Russian (Alexeeva et al., 2016).

To the best of our knowledge, the shared task described in this paper is the first attempt at multilingual name recognition, normalization, and cross-lingual entity matching that covers a large number of Slavic languages.

This paper is organized as follows. Section 2 describes the task; Section 3 describes the annotation of the dataset. The evaluation methodology is introduced in Section 4. Participant systems are described in Section 5 and the results obtained by these systems are presented in Section 6. Finally, lessons learnt and conclusions are discussed in Section 7.

2 Task Description

The data for the shared task consists of text documents in seven Slavic languages: Croatian, Czech, Polish, Russian, Slovak, Slovene, and Ukrainian. The documents focus around a certain entity—e.g., a person or an organization. The documents were obtained from the web, by posing a query to a search engine and parsing the HTML of the retrieved documents.

The task is to recognize, classify, and “normalize” all named-entity mentions in each of the documents, and to link across languages all named mentions referring to the same real-world entity.

Formally, the Multilingual Named Entity Recognition task includes three sub-tasks:

- **Named Entity Mention Detection and Classification.** Recognizing all unique named mentions of entities of four types: persons (PER), organizations (ORG), locations (LOC), miscellaneous (MISC), the last covering mentions of all other types of named entities, e.g., products, events, etc.

- **Name Normalization.** Mapping each named mention of an entity to its corresponding base form. By “base form” we generally mean the lemma (“dictionary form”) of the inflected word-form. In some cases normalization should go beyond inflection and transform a derived word into a base word’s lemma, e.g., in case of personal possessives (see below). Multi-word names should be normalized to the canonical multi-word expression, rather than a sequence of lemmas of the words making up the multi-word expression.

- **Entity Matching.** Assigning an identifier (ID) to each detected named mention of an entity, in such a way that mentions of entities referring to the same real-world entity should be assigned the same ID (referred to as the cross-lingual ID).

The task does not require positional information of the name entity mentions. Consequently, for all occurrences of the same form of a NE mention (e.g., inflected variant, acronym, or abbreviation) within the same document no more than one annotation should be returned. Furthermore, distinguishing case information is not necessary since the evaluation is case-insensitive. In particular, if the text includes lowercase, uppercase or mixed-case variants of the same entity, the system should produce only one annotation for all of these mentions. For instance, for “ISIS”, “isis”, and “Isis” (provided that they refer to the same NE type), only one annotation should be returned. Note that the recognition of nominal or pronominal mentions of entities is not part of the task.

{\footnote{Unless the different occurrences have different entity types (different readings) assigned to them, which is rare.}}
2.1 Named Entity Classes

The task defines the following four NE classes.

**Person names (PER).** Names of real persons (and fictional characters). Person names should not include titles, honorifics, and functions/positions. For example, in the text fragment “...CEO Dr. Jan Kowalski...”, only “Jan Kowalski” is recognized as a person name. Initials and pseudonyms are considered named mentions of persons and should be recognized. Similarly, named references to groups of people (that do not have a formal organization unifying them) should also be recognized, e.g., “Ukrainians.” In this context, mentions of a single member belonging to such groups, e.g., “Ukrainian,” should be assigned the same cross-lingual ID as plural mentions, i.e., “Ukrainians” and “Ukrainian” when referring to the nation should be assigned the same cross-lingual ID. Personal possessives derived from a person name should be classified as a person, and the base form of the corresponding person name should be extracted. For instance, for “Trumpov tweet” (Croatian) it is expected to recognize “Trumpov” and classify it as PER, with the base form “Trump.”

**Locations (LOC).** All toponyms and geopolitical entities (cities, counties, provinces, countries, regions, bodies of water, land formations, etc.), including named mentions of *facilities* (e.g., stadiums, parks, museums, theaters, hotels, hospitals, transportation hubs, churches, railroads, bridges, and similar facilities).

In case named mentions of facilities may also refer to an organization, the LOC tag should be used. For example, from the text phrase “The Schipol Airport has acquired new electronic gates” the mention “The Schipol Airport” should be extracted and classified as LOC.

**Organizations (ORG).** All kinds of organizations: political parties, public institutions, international organizations, companies, religious organizations, sport organizations, educational and research institutions, etc.

Organization designators and potential mentions of the seat of the organization are considered to be part of the organization name. For instance, from the text fragment “Citi Handlowy w Poznaniu” (a bank in Poznań), the full phrase “Citi Handlowy w Poznaniu” should be extracted.

When a company name is used to refer to a service (e.g., “na Twiterze” (Polish for “on Twitter”), the mention of “Twitter” is considered to refer to a service/product and should be tagged as MISC. However, when a company name is referring to a service which expresses the opinion of the company, e.g., “Fox News”, it should be tagged as ORG.

**Miscellaneous (MISC).** All other named mentions of entities, e.g., product names—e.g., “Motorola Moto X”), events (conferences, concerts, natural disasters, holidays, e.g., “Święta Bożego Narodzenia” (Polish for “Christmas”), etc.

This category does not include temporal and numerical expressions, as well as identifiers such as email addresses, URLs, postal addresses, etc.

2.2 Complex and Ambiguous Entities

In case of complex named entities, consisting of nested named entities, only the top-most entity should be recognized. For example, from the text string “George Washington University” one should not extract “George Washington”, but the entire string.

In case one word-form (e.g., “Washington”) is used to refer to two different real-world entities in different contexts in the same document (e.g., a person and a location), the system should return two annotations, associated with different cross-lingual IDs.

2.3 System Input and Response

**Input Document Format.** Documents in the collection are represented in the following format. The first five lines contain meta-data; the core text to be processed begins from the 6th line and runs till the end of file.

```plaintext
<DOCUMENT-ID> <LANGUAGE> <CREATION-DATE> <URL> <TITLE> <TEXT>
```

The <URL> field stores the origin from which the text document was retrieved. The values of
the meta-data fields were computed automatically (see Section 3 for details). In particular, the values of <CREATION-DATE> and <TITLE> were not provided for all documents, either due to unavailability of such data or due to errors in web page parsing during the creation process.

System Response. For each input document, the systems should return one file as follows. The first line should contain only the <DOCUMENT-ID> field that corresponds to the input file. Each subsequent line should contain the following, tab-separated fields:

<MENTION> TAB <BASE> TAB <CAT> TAB <ID>

The value of the <MENTION> field should be the NE mention as it appears in text. The value of the <BASE> field should be the base form of the entity. The <CAT> and <ID> fields store information on the category of the entity (ORG, PER, LOC, or Misc) and cross-lingual identifier, respectively. The cross-lingual identifiers may consist of an arbitrary sequence of alphanumeric characters. An example of a system response (for a document in Polish) is given below.

16 Podlascy Czeczeni Podlascy Czeczeni PER 1
ISIS ISIS ORG 2
Rosji Rosja LOC 3
Rosja Rosja LOC 3
Polsce Polska LOC 4
Warszawie Warszawa LOC 5
Magazynu Kuriera Porannego Magazyn Kuriera\Porannego ORG 6

3 Data

3.1 Trial Datasets

The registered participants were provided two trial datasets: (1) a dataset related to Beata Szydło, the current prime minister of Poland, and (2) a dataset related to ISIS, the so-called “Islamic State of Iraq and Syria” terrorist group. These datasets consisted of 187 and 186 documents, respectively, with equal distribution of documents across the seven languages of interest.

3.2 Test Datasets

Two datasets were prepared for evaluation, each consisting of documents extracted from the web and related to a given entity. One dataset contains documents related to Donald Trump, the recently elected President of United States (henceforth referred to as TRUMP), and the second dataset contains documents related to the European Commission (henceforth referred to as ECOMMISSION).

The test datasets were created as follows. For each “focus” entity, we posed a separate search query to Google, in each of the seven target languages. The query returned links to documents only in the language of interest. We extracted the first 100 links returned by the search engine, removed duplicate links, downloaded the corresponding HTML pages—mainly news articles or fragments thereof—and converted them into plain text, using a hybrid HTML parser. This process was done semi-automatically using the tool described in (Crawley and Wagner, 2010). In particular, some of the meta-data fields—i.e., creation date, title, URL—were automatically computed using this tool.

HTML parsing resulted in texts that included not only the core text of a web page, but also some additional pieces of text, e.g., a list of labels from a menu, user comments, etc., which may not constitute well-formed utterances in the target language. This occurred in a small fraction of texts processed. Some of these texts were included in the test dataset in order to maintain the flavour of “real-data.” However, obvious HTML parser failure (e.g., extraction of JavaScript code, extraction of empty texts, etc.) were removed from the datasets. Some of the downloaded documents were additionally polished by removing erroneously extracted boilerplate content. The resulting set of partially “cleaned” documents were used to select circa 20–25 documents for each language and topic, for the preparation of the final test datasets. Annotations for Croatian, Czech, Polish, Russian, and Slovene were made by native speakers; annotations for Slovak were made by native speakers of Czech, capable of understanding Slovak. Annotations for Ukrainian were made partly by native speakers and partly by near-native speakers of Ukrainian. Cross-lingual alignment of the entity identifiers was performed by two annotators.

Table 1 provides more quantitative details about the annotated datasets. Table 2 gives the breakdown of entity classes. It is noteworthy that a high proportion of the annotated mentions have a base form that differs from the form appearing in text. For instance, for the TRUMP dataset this figure is between 37.5% (Slovak) and 57.5% (Croatian).

2 Or fewer, in case the search engine did not return 100 links.
Table 1: Quantitative data about the test datasets. 
#docs and #ment refer to the number of documents and NE mention annotations, respectively.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Language</th>
<th>TRUMP #docs</th>
<th>TRUMP #ment</th>
<th>ECOMMISSION #docs</th>
<th>ECOMMISSION #ment</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Croatian</td>
<td>25</td>
<td>525</td>
<td>25</td>
<td>436</td>
</tr>
<tr>
<td>Czech</td>
<td>25</td>
<td>479</td>
<td>25</td>
<td>417</td>
</tr>
<tr>
<td>Polish</td>
<td>25</td>
<td>692</td>
<td>24</td>
<td>466</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian</td>
<td>26</td>
<td>331</td>
<td>24</td>
<td>385</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovak</td>
<td>24</td>
<td>453</td>
<td>25</td>
<td>374</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovene</td>
<td>24</td>
<td>474</td>
<td>26</td>
<td>434</td>
</tr>
<tr>
<td>Ukrainian</td>
<td>28</td>
<td>337</td>
<td>24</td>
<td>1078</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Total 177 3291 203 3588

Table 3 provides examples of genitive forms of the name “European Commission” that occurred in the ECOMMISSION corpus frequently.

While normalization of the inflected forms in Table 3 could be achieved by lemmatization of each of the constituents of the noun phrase separately and then concatenating the corresponding base forms together, many entity mentions in the test dataset are complex noun phrases, whose lemmatization requires detection of inner syntactic structure. For instance, the inflected form of the Polish proper name Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (European Fund Development) consists of two basic genitive noun phrases, of which only the first one (“European Fund”) needs to be normalized, whereas the second (“Regional Development”) should remain unchanged. The corresponding base form is “Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego”. Since in some Slavic languages adjectives may precede or follow a noun in a noun phrase (like in the example above), detection of inner syntactic structure of complex proper names is not trivial (Radziszewski, 2013), and thus complicates the process of automated lemmatization. Complex person name declension paradigms (Piskorski et al., 2009) add another level of complexity.

It is worth mentioning that, for the sake of compliance with the NER guidelines in Section 2, documents that included hard-to-decide entity mention annotations were excluded from the test datasets for the present. A case in point is a document in Croatian that contained the phrase “Zagrebačka, Sisačko-Moslavacka i Karlovačka županija”—a contracted version of three named entities (“Zagrebačka županija”,

<table>
<thead>
<tr>
<th>Entity type</th>
<th>TRUMP %</th>
<th>ECOMMISSION %</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PER</td>
<td>48.4%</td>
<td>11.9%</td>
</tr>
<tr>
<td>LOC</td>
<td>26.9%</td>
<td>29.1%</td>
</tr>
<tr>
<td>ORG</td>
<td>18.3%</td>
<td>48.4%</td>
</tr>
<tr>
<td>MISC</td>
<td>6.4%</td>
<td>9.6%</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 2: Breakdown of the annotations according to the entity type.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Genitive</th>
<th>Nominative (“base”)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>hr</td>
<td>Europske komisije</td>
</tr>
<tr>
<td>cz</td>
<td>Komisji Europejskiej</td>
</tr>
<tr>
<td>pl</td>
<td>Evropskou komisí</td>
</tr>
<tr>
<td>ru</td>
<td>Европейской комиссией</td>
</tr>
<tr>
<td>sl</td>
<td>Evropske komisije</td>
</tr>
<tr>
<td>sk</td>
<td>Európskej komisie</td>
</tr>
<tr>
<td>ua</td>
<td>Європейської Комiсiї</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 3: Inflected (genitive) forms of the name “European Commission” found in test data.

“Sisačko-Moslavacka županija”, and “Karlovačka županija”) expressed using a head noun with three coordinate modifiers.

4 Evaluation Methodology

The NER task (exact case-insensitive matching) and Name Normalization task (also called “lemmatization”) were evaluated in terms of precision, recall, and F1-scores. In particular, for NER, two types of evaluations were carried out:

- **Relaxed evaluation**: An entity mentioned in a given document is considered to be extracted correctly if the system response includes at least one annotation of a named mention of this entity (regardless whether the extracted mention is in base form);

- **Strict evaluation**: The system response should include exactly one annotation for each unique form of a named mention of an entity in a given document, i.e., capturing and listing all variants of an entity is required.

In relaxed evaluation mode we additionally distinguish between exact and partial matching, i.e., in the case of the latter an entity mentioned in a given document is considered to be extracted correctly if the system response includes at least one partial match of a named mention of this entity.

In the evaluation we consider various levels of granularity, i.e., the performance for: (a) all NE types and all languages, (b) each particular NE
Table 4: Evaluation results across all scenarios and languages.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Phase</th>
<th>Metric</th>
<th>cz</th>
<th>hr</th>
<th>pl</th>
<th>ru</th>
<th>sk</th>
<th>sl</th>
<th>ua</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Trump</td>
<td>Relaxed Partial</td>
<td>jhu 46.2</td>
<td>jhu 52.4</td>
<td>pw</td>
<td>jhu 66.6</td>
<td>jhu 44.8</td>
<td>jhu 46.3</td>
<td>jhu 46.8</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Relaxed Exact</td>
<td>jhu 46.1</td>
<td>jhu 50.8</td>
<td>pw</td>
<td>jhu 66.1</td>
<td>jhu 43.4</td>
<td>jhu 43.1</td>
<td>jhu 46.2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Strict</td>
<td>jhu 46.1</td>
<td>jhu 50.4</td>
<td>pw</td>
<td>jhu 66.6</td>
<td>jhu 41.0</td>
<td>jhu 41.8</td>
<td>jhu 47.0</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Normalization</td>
<td>pw</td>
<td>60.5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Entity matching</td>
<td>Document-level</td>
<td>jhu 5.4</td>
<td>jhu 7.3</td>
<td>jhu 6.3</td>
<td>jhu 10.8</td>
<td>jhu 11.2</td>
<td>jhu 10.1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Single-language</td>
<td>jhu 19.3</td>
<td>jhu 17.6</td>
<td>jhu 18.2</td>
<td>jhu 4.9</td>
<td>jhu 18.9</td>
<td>jhu 22.6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Cross-lingual</td>
<td>jhu 9.0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>European Union</td>
<td>Relaxed Partial</td>
<td>jhu 47.6</td>
<td>jhu 45.9</td>
<td>pw</td>
<td>jhu 61.8</td>
<td>jhu 47.3</td>
<td>jhu 46.0</td>
<td>jhu 49.1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Relaxed Exact</td>
<td>jhu 44.4</td>
<td>jhu 43.1</td>
<td>pw</td>
<td>jhu 60.9</td>
<td>jhu 42.4</td>
<td>jhu 44.1</td>
<td>jhu 46.4</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Strict</td>
<td>jhu 47.2</td>
<td>jhu 46.2</td>
<td>pw</td>
<td>jhu 61.1</td>
<td>jhu 44.8</td>
<td>jhu 46.5</td>
<td>jhu 46.1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Normalization</td>
<td>pw</td>
<td>48.3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Entity Matching</td>
<td>Document-level</td>
<td>jhu 25.0</td>
<td>jhu 16.0</td>
<td>jhu 13.7</td>
<td>jhu 13.4</td>
<td>jhu 13.7</td>
<td>jhu 13.1</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Single-language</td>
<td>jhu 27.3</td>
<td>jhu 22.1</td>
<td>jhu 17.5</td>
<td>jhu 4.6</td>
<td>jhu 24.9</td>
<td>jhu 30.6</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>Cross-lingual</td>
<td>jhu 2.6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

In evaluating the document-level, single-language and cross-lingual entity matching task we have adapted the Link-Based Entity-Aware metric (LEA) (Moosavi and Strube, 2016) which considers how important the entity is and how well it is resolved. LEA is defined as follows. Let $K = \{k_1, k_2, \ldots, k_{|K|}\}$ and $R = \{r_1, r_2, \ldots, r_{|R|}\}$ denote the key entity set and the response entity set, respectively, i.e., $k_i \in K$ ($r_i \in R$) stand for set of mentions of the same entity in the key entity set (response entity set). LEA recall and precision are then defined as follows:

$$Recall_{LEA} = \frac{\sum_{k_i \in K} (imp(k_i) \times res(k_i))}{\sum_{k_z \in K} imp(k_z)}$$

$$Precision_N = \frac{correct_N}{response_N}$$
\[ \text{Precision}_{\text{LEA}} = \frac{\sum_{r_i \in R} (\text{imp}(r_i) \times \text{res}(r_i))}{\sum_{r_z \in R} \text{imp}(r_z)} \]

where \( \text{imp} \) and \( \text{res} \) denote the measure of importance and the resolution score for an entity, respectively. In our setting, we define \( \text{imp}(e) = \log_2 |e| \) for an entity \( e \) (in \( K \) or \( R \)), \( |e| \) is the number of mentions of \( e \)—i.e., the more mentions an entity has the more important it is. To avoid biasing the importance of the more frequent entities log is used. The resolution score of key entity \( k_i \) is computed as the fraction of correctly resolved co-reference links of \( k_i \):

\[ \text{res}(k_i) = \frac{\sum_{r_j \in R} \text{link}(k_i \cap r_j)}{\text{link}(k_i)} \]

where \( \text{link}(e) = (|e| \times (|e| - 1))/2 \) is the number of unique co-reference links in \( e \). For each \( k_i \), LEA checks all response entities to check whether they are partial matches for \( k_i \). Analogously, the resolution score of response entity \( r_i \) is computed as the fraction of co-reference links in \( r_i \) that are extracted correctly:

\[ \text{res}(r_i) = \frac{\sum_{k_j \in K} \text{link}(r_i \cap k_j)}{\text{link}(r_i)} \]

Using LEA brings several benefits. For example, LEA considers resolved co-reference relations instead of resolved mentions and has more discriminative power than other metrics used for evaluation of co-reference resolution (Moosavi and Strube, 2016).

It is important to note at this stage that the evaluation was carried out in “case-insensitive” mode: all named mentions in system response and test corpora were lowercased.

5 Participant Systems

Eleven teams from seven countries—Czech Republic, Germany, India, Poland, Russia, Slovenia, and USA—registered for the evaluation task and received the trial datasets. Due to the complexity of the task and relatively short time available to create a working solution, only two teams submitted results within the deadline. A total of two unique runs were submitted.

JHU/APL team attempted the NER and Entity Matching sub-tasks. They employed a statistical tagger called SVMLattice (Mayfield et al., 2003), with NER labels inferred by projecting English tags across bitext. The Illinois tagger (Ratinov and Roth, 2009) was used for English. A rule-based entity clusterer called “kripke” was used for Entity Matching (McNamee et al., 2013). The team (code “jhu”) attempted all languages available in the Challenge. More details can be found in (Mayfield et al., 2017).

The G4.19 Research Group adapted Liner2 (Marcińczuk et al., 2013)—a generic framework which can be used to solve various tasks based on sequence labeling, which is equipped with a set of modules (based on statistical models, dictionaries, rules and heuristics) which recognize and annotate certain types of phrases. The details of tuning Liner2 to tackle the shared task are described in (Marciniczuk et al., 2017). The team (code “pw”) attempted only the Polish-language Challenge.

The above systems met the deadline to participate in the first run of the Challenge—Phase I. Since the Challenge aroused significant interest in the research community, it was extended into Phase II, with a new deadline for submitting system responses, beyond the time of publication of this paper. Please refer to the Challenge web site\(^3\) for information on the current status, systems tested, and their performance.

6 Evaluation Results

The results of the runs submitted for Phase I are presented in Table 4. The figures provided for the recognition are micro-averaged F1-scores.

For normalization, we report F1-scores, using the \( \text{Recall}_N \) and \( \text{Precision}_N \) definitions from Section 4, computed for entity mentions for which the annotation or system response contains a different base form compared to the surface form. This evaluation includes only correctly recognized entity mentions to suppress the influence of entity recognition performance.

Lastly, for entity matching, the micro-averaged F1-scores are provided, computed using LEA precision and recall values (see Section 4).

System pw performed substantially better on Polish than system jhu.

Considering the entity types, performance was overall better for LOC and PER, and substantially lower for ORG and MISC, which is not unexpected. Table 5 and 6 provide the overall aver-

\(^3\)http://bsnlp.cs.helsinki.fi/shared_task.html
Table 5: Breakdown of the recognition performance according to the entity type for TRUMP dataset.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Metric</th>
<th>Precision</th>
<th>Recall</th>
<th>F1</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PER</td>
<td>74.8</td>
<td>65.9</td>
<td>69.8</td>
</tr>
<tr>
<td>LOC</td>
<td>73.0</td>
<td>75.4</td>
<td>74.2</td>
</tr>
<tr>
<td>ORG</td>
<td>47.1</td>
<td>22.1</td>
<td>30.0</td>
</tr>
<tr>
<td>Misc</td>
<td>7.9</td>
<td>14.4</td>
<td>10.2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Table 6: Breakdown of the recognition performance according to the entity type for ECOMMISION dataset.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Metric</th>
<th>Precision</th>
<th>Recall</th>
<th>F1</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>PER</td>
<td>68.2</td>
<td>59.4</td>
<td>62.9</td>
</tr>
<tr>
<td>LOC</td>
<td>73.1</td>
<td>57.8</td>
<td>64.5</td>
</tr>
<tr>
<td>ORG</td>
<td>45.0</td>
<td>49.0</td>
<td>46.6</td>
</tr>
<tr>
<td>Misc</td>
<td>18.7</td>
<td>12.0</td>
<td>14.2</td>
</tr>
</tbody>
</table>

age precision, recall, and F1 figures for the relaxed evaluation with partial matching for TRUMP and ECOMMISION scenario respectively.

Considering the tested languages and scenarios, system jhu achieved best performance on TRUMP in Croatian, its poorest performance was on ECOMMISION in Ukrainian. System pw performed better on the TRUMP scenario than on ECOMMISION. Overall, the TRUMP scenario appears to be easier, due to the mix of named entities that predominate in the texts. The ECOMMISION documents discuss organizations with complex geo-political inter-relationships and affiliations.

Furthermore, cross-lingual co-reference seems to be a difficult task.

7 Conclusions

This paper reports on the First multilingual named entity Challenge that aims at recognizing mentions of named entities in web documents in Slavic languages, their normalization/lemmatization, and cross-lingual matching. Although the Challenge aroused substantial interest in the field, only two teams submitted results on time, most likely due to the complexity of the tasks and the short time available to finalize a solution. While drawing substantial conclusions from the evaluation of two systems is not yet possible, we can observe that the overall performance of the two systems on hidden test sets revolving around a specific entity is significantly lower than in the case of processing less-morphologically complex languages.

To support research on NER-related tasks for Slavic languages, including cross-lingual entity matching, the Challenge was extended into Phase II, going beyond the date of the publication of this paper. For the current list of systems that has been evaluated on the different tasks and their performance figures please refer to the shared task web page.

The test datasets, the corresponding annotations and various scripts used for the evaluation purposes are made available on the shared task web page as well.

We plan to extend the Challenge through provision of additional test datasets in the future, involving new entities, in order to further boost research on developing “all-rounder” NER solutions for processing real-world texts in Slavic languages and carrying out cross-lingual entity matching. Furthermore, we plan to extend the set of the languages covered, depending on the availability of annotators. Finally, some work will focus on the refining the NE annotation guidelines in order to properly deal with particular phenomena, e.g., coordinated NEs and contracted versions of multiple NEs, which were excluded from the first test datasets.

Acknowledgments

We thank Katja Zupan (Department of Knowledge Technologies, Jožef Stefan Institute, Slovenia), Anastasia Stepanova (State University of New York, Buffalo), Domagoj Alagić (TakeLab, University of Zagreb), and Olga Kanishcheva, Kateryna Klymenkova, Ekaterina Yurieva (the National Technical University, Kharkiv Polytechnic Institute), who contributed to the preparation of the Slovenian, Russian, Croatian, and Ukrainian test data. We are also grateful to Tomaž Erjavec from the Department of Knowledge Technologies, Jožef Stefan Institute in Slovenia, who contributed various ideas. Work on Czech and Slovak was supported by Project MediaGist, EU’s FP7 People Programme (Marie Curie Action), no. 630786.

The effort of organizing the shared task was supported by the Europe Media Monitoring (EMM) Project carried out by the Text and Data Mining Unit of the Joint Research Centre of the European Commission.
References


